

## د غفور لېوال د نورو منظمو په سیوري کې

د «پاچا» مطالعه



د عبدالغفور لېوال د «پاچا» منظومه، د ۲۰۲۳ م کال د جنورۍ پر یوويشتمه (۲۱مه) نېټه لومړۍ د ده پر [فیسبوکپاڼه](#) خپره شوه او تر هغه وروسته د ۲۰۲۳ م کال د جنورۍ پر دوه ويشتنه (۲۲مه) نېټه په افغان جرمن پورتال کې هم انلاين شوه.

کله چې ښاغلي لېوال «پاچا» منظومه تر خپرېدو مخکې ما ته راولېږله، له دې پرته مې له نظره تېره کړه، په هماغې شېبې مې زنگ وروواځه او د نورو خبرو تر څنگ مې دا هم ورته وویل چې د ښامار د سېک نښې مې هم په کې ولېږلي او دا دوعا مې ورته وکړه چې:

«نور دې خدای د سیاست او ادارې له دایرې نه لرې وساته، څو د دغسې اثارو د تخلیق او پنځونې لپاره وخت ولري.»

زه دلته د عبدالغفور لېوال پخوانیو منظمو ته تر لنډ نظر وروسته، د ده د اوسنۍ خپرې شوې منظومې «پاچا» په باب هم څو کرښې لیکم:

تر «پاچا» مخکې لېوال اته نورې منظومې هم تخلیق، چاپ او خپرې کړې دي. یو ځلې ما د لېوال څو چاپ شوې منظومې [داسې](#) معرفي کړې او شمېرلي وې:

له «سلطان» نه مخکې لېوال له ټولو شخصي، رسمي او سیاسي بوختیاوو سره - سره؛ د گڼو شعرونو او مقالو په څنگ کې، نورې منظومې هم پنځولې دي چې نومونه یې دا دي:»

۱ - لومړۍ منظومه «هوسی» وه، چې غالباً په ۱۳۷۷ کې بشپړه او په ۱۳۷۸ کې لومړۍ ځل چاپ شوه،

۲ - دویمه منظومه «ارشاک او اوشاس»، چې په ۱۳۷۹ کې بشپړه او په ۱۳۹۰ کې چاپ شوه،

۳ - درېیمه منظومه «لام او ایلینو»، چې په ۱۳۸۷ کې چاپ شوې ده،

۴ - څلورمه «کک او زرینه» ده، چې په ۱۳۹۶ کې خپره شوه،

۵ - ځنگل (لنډۍ منظومه) ۱۳۷۵ کې لیکل شوې او «ته زما ټوله شاعري یې» شعري ټولگه کې چاپ شوې ده،

۶ - سفر (لنډۍ منظومه)، عرفاني منظومه ده، په کال ۱۳۸۴ کې لیکل شوې ده او «ته زما ټوله شاعري یې» شعري ټولگه کې چاپ شوې ده،

هیله ده چې «سلطان» هم ډیر ژر بشپړه او چاپ کړای شي.

وروسته یې بیا په ۱۳۹۷ - لمريز، ۲۰۱۸ ميلادي کال کې خپلې پنځه منظومې په یوه ټولگه کې د «پینځه منظومې» تر سرلیک لاندې چاپ او خپرې کړې چې دا لاندې منظومې په کې راوړل شوې وې:

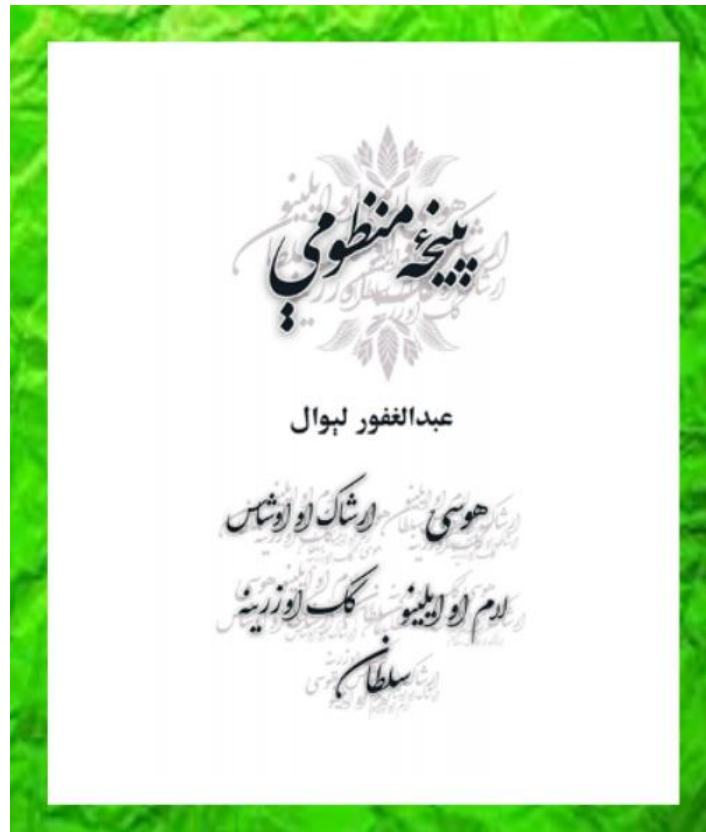
- هوسۍ،

- ارشاک او اوشاس،

- لام او ایلینو،

- کک او زرینه،

- سلطان.



لېوال هغه نوښتونه چې په خپلو تېرو تخليقاتو کې کړي وو، د پاچا په منظومه کې يې په ساده کليوالي ډول پسې تعقيب کړي دي، د همدې په وجه کولای شم ووايم چې عبدالغفور لېوال په اوسني پښتو ادب کې د مبتکرو شاعرانو په ډله کې د نوښت ښه استازولي په بريالي ډول کړې ده.

له چاپو شوو منظومو څخه يې دوي لنډې بېلگې دا دي:

له «کک او زرینه» څخه:

...سمند ځي په منډه، منډه تر هيرمنده

چې د عشق نوی داستان ورته بيان کړي

په خوړو څپو ماره دوه مينان کړي

هيرمند مست دی، هيرمند غاړې، غاړې غورځي

هيرمند خپلو مېلمنو ته لارې څاري

هيرمند تږی دی، چې راشي دوه مينه

د څپو تندي يې کيږدي پر لمنه

پېړۍ وشوې چې هيرمند څپې، څپې دی

مست، سرکشه، ډک له شوره، له هيښه

سیند د کک - زرينې عشق ته سلامي دی

له هغه وخته تر ننه لا جاري دی.»

له «سلطان» څخه څو بیتونه:

«... کرښه کرښه، لیکه لیکه، تکه سپینه  
د "لوی غر" پر هسکه څوکه واوره ښکاري  
شین اسمان لکه لوی ښډ د لاژوردو  
شرشرې یې د خوړونو لارې څاري  
"سنگدره" کې د لوښتي ونې ولاړې  
د چینو اوبه بهیري لارې، لارې  
پسرلی دی لاندې زمکې زرغونې دي  
چینارونه باد ته اوري او راوري  
په شر، شر یې د چنچنو چغار گډ دی  
د سونگوري په بوی مست د لوی غر هډ دی  
د شوتلي د گل عطر په څپو دي  
د زبرگلي غرنۍ وړمه چلیري  
له کرلېچو د سیند شور اورېدل کیري  
دامانې د غره سمسوري په وښو دي  
د کوچیانو د رمو د ښکالو غر دی  
چېرته لري د شپانه د های های چیغې  
د سپرلیو، وړو وړیو بغبغې دي  
کرنگانې د مېرو غارو کې نغمې کا  
د رمو د سپیو غر په کې ورکیري  
هله دله، له کېرډیو لوگی خیزې  
کلي یوب دي، د شنو ونو په چوپتیا کې  
د خم ونو کې ثوري مرغی چغیري  
د غره ږډه کې څو مېرې څه پسونه  
څو مرغومي او څو وري ورپسې ځغلي  
شوخ سپرلی، یوه کمره نه بل ته ترپي  
لکه چتکی په خېزکونه مریري...»

د لیوال په چاپ شوو منظومو کې که څوک د انځور جوړونې پروسه په ځیر سره تعقیب کړي هلته لیدل کېږي چې په هره منظومه کې لېوال د موضوع د حق ادا کولو ترڅنګ د انځور جوړونې حق هم ادا کړی دی.

زما له نظره د پاچا په منظومه کې تازه نوښتونه، جالب ترکیبونه - زړه راښکونکي انځورونه دا لاندې دي:

- پسته سواره،
- د اتن ډول گرځول،
- شپېلۍ مار،
- د لاس دسمال،
- په مریو پټه شوې شنه رجرومه،
- د سنځلو نقره یي پانې،
- د لوند اخېر خور بوی،
- د مړه مازیگر رنگ،
- د کلا په خوا کې د کرلي چرهار،
- د رڼو ستورو پاولي،
- د ډیوي د سوزېدلې پلټې بوی،
- د سیند مړه نغمه،
- د مبین زرګي درزا یي
- د سینې په انارونو کې ښکاره وه،
- د څو سترو زړونو سوز،
- پېغلې پانې،
- شپېلۍ ته سوی پوکۍ ورکول،
- پر خوله باندې د برغولي اېښودل،

په «پاچا» منظومه کې بل د پاملرنې وړ مسأله، په ازاد شعر کې قافیه جوړول دي. په دې منظومه کې لېوال دا لاره هم تعقیب کړې ده چې د غیر مقفی شعر په ترڅ کې قافیه جوړوي او داسې یې جوړه کړې ده چې د ده منظومه یې لا رنگینه کړې ده. دا یې څو خوندورې بېلګې دي:

د خَم\* له چینارو سره د گز ونې **بېرې**  
نینې وې **خوندورې**

---

د تورو توتکیو ځاله جوړه وه **چجه** کې  
پټ شور و **صایبزاده** کې

---

ژړنده‌گري شپېلۍ مار و،  
د جومات خادم ټوکمار و

---

د چا به تور ژيري و او د چا به نيمسري وه  
زېلۍ وه يا زوبۍ وه

---

پټې پټې اوازې وې،  
غلي غلي گونگوسې وې

---

د دوه سترگو په حلقو کې يې مقام و  
د کړو وړو محراب کې يې امام و

---

پرتمينې لا رجرومې جوړولې  
او د سُنډو گلدستي يې دسمالونو کې گنډلې

---

د جانان د خواږه غږ اذان ترې ورک و  
د خوږو خوږو خوږو جهان ترې ورک و

---

خان خادر کې سر تاو کړی ورته څکي و  
د سردار دوښمن اوښتی تر دښتک و

---

خان يې تللی و او لور وه ورته ناسته  
پېغله کونده په نري ليمڅي وه ملاسته

---

چې توتان د ځم په ونو کې پاڅه شي  
پېغله کونده به د خان په کور واده شي.

---

واکمن نه و په وطن کې واک د بل شو  
پاچا تللی و، ترې پاتې خپل کابل شو

---

د شاطر زاړه واسکت نه کیلي ورکه  
د زیارت پیریانو وړې وه چابکه

---

د تنور په غاړه، هم په شنو پټو کې  
هم په ډاگ کې، هم کارېز کې هم چينو کې

---

پیغلو نجونو، پخو بنځو، اناگانو  
په راز راز کیسي کولي د پیریانو

---

برکت له هغې ورځې لونی شو  
چې وطن یې صابیزاده او بی پاچا شو.

دا مقفی بیتونه په ازاد شعر کې د یوه نوښت بڼه لري او هر بیت یې د ټولنې د نادودو، مینې، دردونو، ویرونو  
کیسي هم کوي.

په منظومه کې د ځینو ځایونو نومونه راوړل شوي دي، دا یوې بیل بحث ته اړتیا لري چې باید د تاریخي  
جغرافیې له اړخه وڅېړل شي او په منظومه کې د راوړل شوو ځایونو د نومونو په باب جلا مقالې ولیکل  
شي.

په «پاچا» منظومه کې د ښامار سبک رنگ له ورايه معلومېږي. د منظومې دې برخې ته پام وکړئ چې د  
ښامار د سبک نښې په کې ښکاري:

«... هلته دلته به کیسي خلکو کولي،

چې زلمی ملا سبق پسې و تللی

د میراث او د منطقو

سختي سختي مسئلې یې

د څرخي \* ملا دوره کې زده کولي

کله کله به د څرخ په خانقا کې

د اذکارو له حلقې نه شو بېخوده

پرتمینې به په تورو سترگو وخور

صابیزاده ملا د عشق مجاز کې ډوب و.

صابیزاده ملا د څرخ پیریانو ورک کړ

پرتمینې لا رجرومي جوړولي

### او د سُنډو گلدستي يې دسمالونو کې گنډلې...»

د ليوال دا لنډه منظومه پر لوستونکو عجيب حالت راوړي، په تېره هغه لوستونکي چې له «پاچا» منظومې سره يې ژوند يو څه اړخ لگوي او يا په منظومه کې د يادو ځايونو اوسېدونکي دي؛ له يو ډول نستاالژيک حالت سره مخ کوي او د هغو ځايونو د ليدلو ارمان يې پر زړه او بدن غالب کېږي. همدا ډول دا عجيب حالت پر هغو لوستونکو هم راځي چې، په منظومه کې ياد ځايونه يې له خپل کلي - کور او ولايت سره ورتوالی لري. د منظومې ترلوستلو وروسته يو لوستونکي داسې ورته ليکلي دي:

«گران لېوال صيب! قلم مو تاند او گرندی اوسه، او الله پاک د تاسو ته هم پټمن، برېمن او هوسا اوږد ژوند در په برخه کړي.

ستاسو د نظم او نثر د پنځونې او تخليق په اړوند، د دې واک نلرم او نه هم ځان ته د ارزونې حق ورکوم. خو په لوستلو يې:

- تاسو د تېرې څوارلسمې لېږديزې پېړۍ د درېمې او څلورمې لسيزې له ياد دابستونو سره مخ کړم. کوم چې ما به هر وخت د کلطغان، احمدخېلو، جانان کلا، حسين خېلو، لياسخېلو او د نورو کليو ځلمکي ليدل، چې خپل ماشومان وروڼه او خويندې به يې په ډېو اړولي وو او د چينو غونډۍ لمرخاڼه اړخ ته د خدای بېنلي زېږي دم بابا، دم او دعا ته به يې ور ووتل؛

- زه مو په دا تېر عمر، يو ځل بيا د تېر مهال په چينو غنډۍ، خانان خېلو، سياه جوی، برو او کوزو مياخېلو، حاجيخېلو آن تر زړې کلا پورې، کلي په کلي پلي وگرځولم، چې اوس يې ښايي فزيکي ډېر بدلون کړی وي؛

- د خاناخېلو د ژرندې او د مياخېلو د ژرندې او شولو د پاڼو (پايکوب) نندارې ته دې هم د تخيل او تصور د ټال په ذريعه ور ولېږدولم، چې ښايي اوس يې ښې هم نه وي پاتې؛

- يو ځل د بيا د موسهې د سنگ ايستادې، کشلاخ، سياجوی، گنبد د لويو ويالو او له هغو څخه د جلا شويو وړو بيالو او لښتنيو ډکو او رپاندو اوبو بهير ته په ننداره ودرولم او په موسهې کې د اوسني وچ سين د هغه مهال، د کال د څلورو فصلونو د روانو شنو او کله کله د خړو توپاني اوبو لکه د خوب د ليدلو په شان، په تصووري ننداره کړم؛

- تنها دا نه و، آن د شاتخاني څټ ته، تېنک ته د ور اووېستي غاښي د لارې نندارې ته دې هم ودرولم. بيا هم مننه او درنښت!

کله چې لېوال صاحب د پاچا منظومه پر خپله فيسبوکپاڼه خپره کړه، ځينو لوستونکو د منظومې په باب خپل نظرونه په کامنت کې وليکل، ځينې به يې د بېلگې په ډول دلته راواخلم:

ساجدالله صاحبزى:

«بهترينه منظومه ده ليوال صاحب سې تر اوسه مې لوستې، د هغه وخت د کلي، کلتور، زماني نادري دې پکې بيان کړي. هره زمانه خپل ځانته يو ښکلا لري چې دې منظومه کې ټولې ښکلاوې د هغه وخت رانغښتل شوي.

که نږدې وای د بابا صاحب (صاحبزاده) د شعرونو ټولگه به مې درته ډالۍ کړې وای.»

همایون بهادري:



«لکه څنگه يې چې د لوستونکي زړه غواړي هغسې منظومه ده.  
د خلیپه، صاحبزاده، پادون او... راټولو دمره جالب دي، چې منظومه يې شهکار کړې ده.»

نذیر احمد نذیر:

«واه استاده

ژوند ژوند

ډېره عالي منظومه ده، زه يې دومره پسې واخيستم چې د وزنونو تفاوت مې احساس نه کړ.  
تر يوه ځايه يې راته ستاسو د «رځي» نظم را يادوو، وروسته کيسه پسې نوره هم وغځيده، د کليوالو  
انځورونو تر څنگ د باورونو، کلتور، ناورين او مينې موضوعات پکې عالي راغلي دي.  
کاش داسې شعرونو مو ډېر درلودلې.  
شکر چې تاسو لرو او ليکل کوئ.»

آصف بهاند:

«ډېره مننه لېوال صاحب له شريکولو نه،

نوي خبرې،

نوي انځورونه،

او نوي فکرونه.

نوري برياوې.»

د غفور لېوال په تخليقاتو کې نوښت او انځور جوړونه يوه ثابته او منلې خبره ده. علامه عبدالشکور رشاد د  
لېوال د هوسۍ منظومې په مقدمه کې وړاندوينه کړې وه چې:

«زه ځوان شاعر (عبدالغفور لېوال) ته د دې ابتکاري تخليق مبارکي وایم، د ده استعداد زما په زړه  
کې دا هيله پيدا کړې ده چې دی به د پښتو ادب لپاره د تخليق په برخه کې ډير بريالی وي.

زه د ده د بري دعا کوم»

(لېوال عبدالغفور، هوسۍ، د پښتني فرهنگ د ودې ټولنه، ۱۳۷۶ وری - ۱۹۹۹ اپریل، د رشاد صاحب  
سريز: الف - و مخونه)

لېوال تر «هوسۍ» وروسته، د څو نورو منظومو په ليکلو سره خپله ازموینه تېره کړه او دا دی د «پاچا»  
په تخليق سره يې يو ځل بيا وښوده چې دی د هماغه ابتکاري تخليق استعداد لري او تل په کې بريالی هم  
وي.

ليوال تر «پاچا» د مخه په نورو منظمو کې هم عجيبه تصوير جوړونه لري، مثلاً په «لام او ايلينو» کې  
«لام» لگيا وي د يوه سنگتراش هنرمن په ډول ساعتونه - ساعتونه د غرونو په تيرولو کې د «ايلينو» څېره  
لتوي، تيرې توري او په خپل هنر سره له عادي تيرې نه خپله معشوقه يعنې «الينو» جوړوي، خو لېوال  
بيا په شپو - شپو او ورځو - ورځو لگيا دی د «لام» د مينې او هنر انځور د کاغذ يا کمپيوتر پر صفحه باندې  
د خپلو لغاتو د لښکر په زور انځوروي. په «پاچا» منظومه کې هماغسې لېوال لگيا وي د «صاحبزاده» او  
«پرتمينې» د مينې افسانه د افغاني ټولنې د دودونو په لرو او تيارو کې لتوي، د خپل شعري هنر په زور د

ټولنې دوديزې لمرې او گردونه ور نه لرې کوي او د شعر د هنر په زور، د هغوي د مينې يوه ښکلې او روښانه تابلو خپلو لوستونکو ته وړاندې کوي. دا يې يوه بېلگه ده:

«... صابيزاده و نيمه شپه جومات نه تللی

د رحمان بابا ديوان په رېک نه و

پرتمينه تېنتولي وه قاف غره ته

د زيارت جنډو کې پټو ښاپيريانو

او د خان له کلا وتی و په پټه

نازولی سپين سمند له خپل اخوره

د شاطر له جېبه چا وه کيلي وري؟

دا کيسې به د گودر خورلنو کرلي

د تنور په غاړه، هم په شنو پټو کې

هم په ډاگ کې، هم کارېز کې هم چينو کې

پېغلو نجونو، پخو ښځو، اناگانو

په راز راز کيسې کولي د پيريانو

آآ- صلاة توبه په خوله وه د سپينږيرو

ټولي نښې د اخري زمانې دي

برکت له هرڅه تللی خدای دې خير کړي

له کابله پاچا ورک دی، تخت چپه دی

له جوماته صابيزاده ملا وتلی

پېغله لور د دښتکي پيريانو وري

له کلا نه د خان اس بېگاه وتلی

د قيامت نښې له ورايه راښکاره دي

له کندوانو برکت په الوتو دی

د شينو پادموان بيا سوي ناري دي

"مال راوباسی، پادي ته خير يوسی!"

لا کړه ژرنده تاويزي اوړه باسي

ژرندهگري هر ماښام خراغ ته ناست وي

په مرموزه موسکا گوري بر کنډو ته  
ماخوستن شپېلۍ ته سوی پوکی ورکړي  
د جومات خادم له توکو نه لوېدلی  
صایبزاده پسي په پټه سلگۍ وکړي  
غنمي خلیپه ډول په کور کې پرېښی  
بر کنډو ته د پساو له سره گوري  
او پر خوله یې د یو راز برغولی ایښی...»

زموږ د دودیزې ټولنې د ټولو قیوداتو او بندیزونو په چوکاټ کې، چېرې چې موسیقي د منصور په څېر په دار خړول شوې ده؛ لیوال توانیدلی دی چې «ډول»، «شپېلۍ» او «د رحمان باب دیوان» د پښتني کلتور د پاملرنې وړ توکو په څیر انځور کړي، او په دې لړ کې یې دا زړورتیا هم کړې ده چې «صاحبزاده» یې د موسیقي اورېدلو ته کېنولی، رادیو یې په جیب کې ورته ایښی او ان تر دې چې صاحبزاده د تگ په وخت کې له ځان سره «د رحمان بابا دیوان» د مینې د سمبول په ډول وړي.

زه یو ځل بیا گران عبدالغفور لېوال ته د «پاچا» د تخلیق مبارکي وایم او د پنځونې په ډگر کې د نورو بریالو هيله ورته کوم.

[www.dawatmedia24.com](http://www.dawatmedia24.com)